

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminec'a, F6i'a, candu concedu ajut6riale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu s6u 2 1/3 galbini mon. sun6t6ria.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 38.

Braslovu 27/15 Maiu

1871.

## MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.



Aducu la cunoscinti'a numerosiloru mei amici si cunoscuti, cumca fratele meu

### Aleksandru Hurmuzachi

deputatu la parlamentulu din Vien'a, membru alu societatei academice din Bucuresci etc., trecutu din vi6tia in 8/20 Martiu a. c. la Neapoli, s'au inmormmentatu in 20 Aprile (2 Maiu) la Dulcesci, judeciulu Romanu, proprietatea surorii sale dn'a Elis'a Sturza; petrecutu de ac6st'a si de fratii sei din Bucovin'a, de o deputatiune din aceea si ti6ra, si de unu numeru de amici, cu cea mai profunda durere si intristare la loculul ultimului seu repausu.

Georgiu Hurmuzachi.

Dulcesci 22 Aprile 1871.

### Braslovu 27 Maiu 1871.

Dela Pest'a ne vinu sciri f6rte intristat6rie despre starea morbului Escel. Sale dlui Ladislau B. Popp, care c6 de patru septemani inc6ce suferi infricosiatu de plumani. Se dice, ca au fostu dile, in care bolnavulu s'a luptatu cu m6rtea. Asia este, s6rtea cea totud6un'a inimica natiunei n6stre -si cauta victimele sale prin regiunile, in care scie, ca ne p6te face stricatiuni irremparabili. — Dumnedieu se i st6 in ajutoriu Lui, familiei sale si natiunei! —

### Braslovu 26 Maiu 1871.

„Nici unu suisiu nu e fara coborisiu; nici unu coborisiu fara suisiu“ e proverbiu acsiomaticu politicu romanescu; elu inse in politica nu se oserba, cum vedemu, cu acea tenacitate si constantia, (c6 in resvretiri!) care o pretende viitoriulu si prosperarea vietiei lui politice nationali. D6ca veti av6 credintia (in cea pentru ce luptati) catu unu graunte de mustariu, veti dice muntelui acestuia: redicate si te arunca in mare si se va redica, dice Christu, adaugundu, ca unde voru fi adunati doi, trei in numele lui, acolo va fi in midioloculu loru. 6ca credinti'a, care a manuitu si pers6ne si familie si corporatiuni si pop6rele cele mai injugate de tiraniele temporarie; pre candu fluctuarea, neconstanti'a, imparechiarea, tereirea si indiferentismulu in lupta pentru recun6scerea drepturiloru cuvenite aruncara si voru mai arunca totulu in abisurile ignorarei si ale despretiurei. „Nu e nebulu, cine manca siepte pani, ci e nebulu cine i le da.“ 6ca principiulu politiceei celei mai simple si mai sanet6se. In vi6ti'a unei natiuni unu seclu abia face una di, si cei slabi de angeru se svercolescu, dupa unu momentu trecutu, c6 cum vi6ti'a loru personale ar' fi de preferitu paradisului vietiei nationale! Nu asia facu pop6rele devenite la consciinti'a de sene; ele -si facu computulu nationale pe secle inainte, si tienu c6 la unu faru-conducatoriu la caus'a comuna in t6te pornirile si cele private, pasindu cu securitate la tient'a comuna pe calile converginti, d6r' nici odata diverginti, cu atatu mai pucinu prejudici6se si periclitat6rie de caus'a co-

muna, pana candu se intelnescu cu totii la scopulu comunu.

N'avemu ce improspeta aici alte politice urmate de pop6rele cele mai departate, ca le avemu si cu noi si in contra n6stra la usia. Croatii nu se afla in ignorarea acea fatala politica, in care se afla romanii in Ungari'a, si totusi nationalii loru, pelunga ce prin proteste -si rezervara dreptulu la pretensiunile indreptatite, astadi se incordara cu poteri unite a esi cu majoritate de deputati la dieta, si 6ca, ca suisulu maghiaronu declina in coborisiu si natiunea -si reocupa terenulu causei sale. D6ca desper6 ei pentru und'a, ce se reversase asupra causei loru nationale la primele uneltiri unionistice, de succesulu luptei, astadi n'ar esi in t6ta vig6rea cu program'a nationale, care cercula prin diurnale. D6r' se le vedemu mai antaiu program'a, publicata in „Cor. Slav.“ Ea suna asia:

#### „Program'a partitei nationale croate:

1. Partit'a nationale voiesce libertatea Croatiei.
2. Partit'a voiesce libertatea presei, a cuventului, a reuniunei si a comiteteloru fiacarei jupanie (consilie generale ale distristeloru).
3. Partit'a nationale voiesce: c6 frontier'a militaria, Dalmati'a si Riec'a (Fiume) se fia unite cu Croatii si Slavonii'a.
4. Partit'a nationale voiesce: c6 diet'a croata se presenteze ea insasi pe banulu spre sanctionarea regelui.
5. Partit'a nationale voiesce: c6 banii tieriei se intre in cassele tieriei.
6. Partit'a nationale voiesce: c6 darile se scada catu va fi cu potintia (anume darile personale si de case).
7. Partit'a nationale voiesce: c6 banulu singuru se fia in fruntea armatei tieriei.
8. Partit'a nationale voiesce: c6 namai fiii Croatiei si ai Slavoniei se fia alesi si eligibili la diet'a Croatiei.
9. Partit'a nationale voiesce: reforme economice importante in administrarea paduriloru, pasiuniloru, mineloru etc.
10. Partit'a nationale voiesce: c6 judecatorii se fia impartiali si impartiali nu voru fi, decatu, candu voru fi independenti.
11. Partit'a nationale voiesce: c6 se se fundeze o universitate in Agramu si c6 cei seraci se -si p6ta da pe fiii loru acolo spre instructiune.
12. Partit'a nationale voiesce: **egalitatea absoluta intre croati si unguri.** — Acestu programu positivu e insocitu de unu programu negativu, care e celu mai bunu comentariu alu aceluia si care credemu, ca inca trebuie reprodusu:
  1. Partit'a nationale nu voiesce: c6 noi se fimu servitorii maghiariloru, nici ai germaniloru.
  2. Partit'a nationale nu voiesce: c6 — precum este astadi — libertatea presei, de reuniune etc. se fia innadusita.
  3. Partit'a nationale nu voiesce: c6 — precum e astadi — maghiarii si germanii se reguleze intre sene afacerile frontierei si ale Dalmatiei, si c6 Fiume si litoralulu se fia proprietatea ungariloru.
  4. Partit'a nationale nu voiesce: c6 — precum e astadi — banulu se fia prezentatu regelui de maghiari spre denumire; ca-ci in casulu acesta banulu nu este chefulu Croatiei, ci servitoriulu maghiariloru, cari lu potu destitui dupa placearea loru.
  5. Partit'a nationale nu voiesce: c6 — precum este astadi — banii croati se intre in cassele maghiariloru si ei se ne d6 de pomana denarii nostri proprii.

6. Partit'a nationale nu vrea: c6 — precum este astadi — darile se apese mai cu s6ma clasele inferi6re si proprietarii cei mari se fia mai pucinu ingrauiati decatu ceialalti.

7. Partit'a nationale nu voiesce: c6 — precum este astadi — soldatii nostri se fia comandati de unu ministru maghiaru, ca-ce in timpu de resbelu acesta i ar' espune celui mai mare periculu pentru a crutia pe compatriotii sei.

8. Partit'a nationale nu vrea: c6 — precum e astadi — amploiatii germani de finanti si poste se al6ga si se fia alesi pentru diet'a croata. Ca-ce atunci diet'a n'ar mai fi in realitate nationale, ceea ce s'a intemplat in cea din urma, presidata de unu amploatu maghiaru etc. etc.

10. Partit'a nationale nu voiesce: c6 — precum este astadi — se depinda de banulu pusu de maghiari, ca-ce nu potu fi drepti, d6ca trebuie se judece dupa ordinile banului.

11. Partit'a nationale nu voiesce: c6 — precum este astadi — Croatii se remana fara universitate. Ca-ce cei seraci nu -si potu tramite copiii se invetia in departare: numai cei avuti potu; astfelii fiii loru ajungu la cele mai inalte posturi, cari suntu subtrase celoru seraci.

12. Partit'a nationale nu voiesce: c6 croatii se fia — cum suntu acum — servitorii maghiariloru. —

Croatii d6r' inca voiescu si voiescu, ma au intratu in activitate, nu cu fraternisarei in secu, ci cu asternerea mai anteiu de base pentru o adeverata fratietate durat6ria. Si pe cine dintre nationalii croati nu i ar' multiami ac6sta programa, facuta de solidarii loru inteligentia in cointielegere?! La asemeni programe cu mediu si scopu, cari nu compromitu, ci asecur6za caus'a nationale, se inchina totu sufletulu si al6rga nu a le respinge, ci a le primi de ale sale. — (Va urm6.)

### Cuventu funebru

rostitu la inmormmentarea judelui curiei regie

Ioane cav. Alduleanu,

in 9/21 Maiu 1871 de Dr. Nicolau Popu in Zernesci.

Jalnici ascultatori!

Cu vocea tremurante, cu ochii innecati in lacrimi apucu astadi cuventulu, pentruc6 se deplangu perderea unui dintre cei d'antai barbati ai natiunei n6stre. Cu vocea tremurante, dicu, ca-ce facia cu insemnatatea si rolulu, ce l'a jucatu acestu barbatu me simtu prea teneru, c6 tocmai eu in or'a ac6sta funesta se vorbescu de meritele lui; cu ochii innecati in lacrimi, fiinduca anim'a mea e invinsa de simtiemente durer6se, candu privescu la doliulu universalu, ce l'amu imbracatu, candu vedu intristarea adenca espresa pe feciele fiacarui dintre jalnicii ascultatori si candu audu suspinele inabusite in giurulu acestui sicriu mutu si rece. T6te aceste suntu destule argumente pentru perderea cea mare si nereparabila, ce ne-a casiunatu aprig'a m6rte, rapindune din sinulu natiunei unu barbatu c6 acesta. Perderea e nereparabila, dicu, ca-ce geniurile si spiritele mari suntu fiii seculiloru si nu ai deceniiloru s6u chiaru ai aniloru, si perderea ac6sta devine mai mare, candu cugetamu, ca tocmai acea natiune perde unu geniu, care din fatalitate are mai multa lipsa de atari conducatori, cari cu bracie puternice se se lupte in contra valuriloru furtun6se, de care e amenintata nai'a n6stra nationala. — Fara de veste si pe neasteptate c6 unu fulgeru din seninu



ne surprinse trist'a seire, ca unulu din fii cei mai demni ai natiunei n'ostre, unulu din luptatorii cei mai circumspetti pentru drepturile n'ostre politice s'a smulsu in miolocu activitatei sale din r'ondulu celoru vii, ca cavalerulu Alduleanu, printr'o m'orte repentina a incetatu de a mai trai, lasandu-si natiunea, pentru care a lucratu neincetatu, lasandu-si familia, pentru care s'a ingrigitu cu o caldura rara, lasandu-si amicii si cunoscutii, catra cari s'a purtatu cu o sinceritate ecsemplaria, — lasandu-i dicu pe toti acestia in celu mai profundu doliu. —

Cavalerulu Ioane Alduleanu s'a nascutu la 1821. Tatalu-seu din Branu de origine era preutu in Moeciu de diosu. In etate abia de 2 ani, remase orfanu de amendoi parintii, si adusu de rudonii la Zernesci; se interes'a mai multu de crescerea miculu orfanu unchiulu seu Baiulu, pe care lu avemu toti in pia memoria, si lu cunoscemu pentru zelulu celu mare, cu care s'a silitu in tota vietia sa, ca se faca si pe romani partasi de folosulu celu nepretiuitu alu luminei, adica alu scientieloru. Deca Baiu nu ar' avea altu meritu, fara numai acesta, ca a crescutu pe miculu orfanu, ar' fi destulu, ca romanii se i fia recunoscatori. Baiulu a sciutu se sad'esca in anim'a cea frageda o nesati'osa pofta de studiu si a pusu fundamentu solidu la cunoscintiele cele vaste ce le posedea cavalerulu Alduleanu, ceea ce i a fostu cu atatu mai usioru, cu catu acesta era insestratu cu o agerime straordinaria a mintiei. Sub ac'asta mana binecventata a fostu orfanulu pana in etate de 13 ani, candu din ore care cause politice Baiulu a fostu silitu se-si paras'esca patri'a sa in decursu de 11 ani, ce i a petrecutu la Vien'a. Dupa acea s'a ingrigitu de crescerea orfanulu diaconulu de atunci Baiulu, tatalu dlui parochu Baiulescu, care lu aduse apoi la gimnasiulu catolicu dela Brasiova, unde -si castig'a Alduleanu iubirea profesoriloru sei si secer'a laure binemeritate. Studiale filosofice le asculta in colegiulu franciscaniloru la Fagarasiu. De aici se aplic'a la drepturi in Muresiu Osiorheiu, unde avendu a se lupta si cu castigarea mioloceloru de traiu a seceratu laud'a profesoriloru sei, si la 1845 prevediutu cu cele mai bune testimonia se int'orse la Zernesci.

Doue momente suntu de consideratu din period'a ac'asta a vietiei lui, mai antaiu impregiurarea acea favorabila, ca s'a interesatu de crescerea lui unu barbatu ca Baiulu\*) si alu doilea, ca Alduleanu in anii sei de studiu, fiindu avisatu la puterile sale proprie, se sustien'u si prin propri'a sa diligintia. Aceste doue momente au contribuitu, ca in Alduleanu se se formeze unu caracteru firmu si o inchinare pasionata la activitate continua.

Cu astfelu de insusiri morale si cu o rara calificatiune juridica pasiesce Alduleanu in vietia practica in florea junetiei sale, numerandu abia 24 de ani. Zernescii, loculu, in care a copilaritu, si l'a alesu elu, pentru ca se-si incepa activitatea sa publica. Lasu, ca sub impregiurarile nefavorabile de atunci celu mai bunu juristu romanu era lipsitu de orice prospectu de a face vreo cariera, cu tote acestea s'ar fi simtitu prea fericitu, deca putea deveni aici unu simplu notariu, pentruc'a se lucre celu pucinu pentru inaintarea acestei comune, acestui cotu romanescu din tier'a Barsei. Din fericirea ac'asta n'a pututu elu gusta atunci, cu tote nisuintiele comunei, care purta chiaru procesu pentru acestu postu, inse fara resultatu. Neajunsulu acesta in locu se lu faca se despereze i a otielitu mai tare caracterulu. Elu merse la Sibiu, studi'a drepturile sasesci si se stabili ca avocatulu la Brasiova dela 46—48. In restimpulu acesta facundu elu cunoscintia cu dsior'a Elen'a D. Siandru si o alese de consorta si cununi'a o celebra in 20 Oct. 1847. In carier'a ac'asta noua si norocitu cu jun'a si fru-

\*) N'ar fi de uitatu, ca a crescutu si in cas'a profesorelui Iacobu Muresianu, care i a fostu si magistrulu desvoltarei in scientiele gimnasiali si conducatorulu sprijinitoriu intru tote pana la studiale filosofice. — Red.

mós'a sa consorta Alduleanu era deplinu multiamitu in urm'a suferintieloru, cu care s'a luptatu pana aici. — Onoratu de comun'a Fagarasiului, cu postulu de notariu primariu, primi cu placere acestu ofertu si in 1848 trecu la Fagarasiu, unde functiona pana la venirea unguriloru. Dupa suprimerea revolutiunei a fostu chiamatu cu alti barbati ai natiunei, pentru de a fi consultati despre organizarea Ardélului. Atunci incep'u Alduleanu a atrage atentiunea barbatiloru politici asupra-si prin istetimea si prin judecat'a sa sanet'osa, basata pe realitate, de acea fu alesu si elu in comisiunea permanenta din Sibiu, care avea de problema organizarea judecatorieloru. Ocasionele aceste au contribuitu la formarea tactulu celu fruu politicu. Dupa ce comisiunea permanenta si a implinitu misiunea sa, s'a desu Alduleanu la Alb'a Iulia in calitate de asesoru la tribunalulu criminalu. Inauguranduse absolutismulu a fostu denumitu consiliariu judecialu in Brasiova si mai tardiu presiedintulu judecatori'a urbariala. Aici -si castig'a Alduleanu prin activitatea sa neobosita, prin acurateti'a ecsemplaria, prin capacitatea sa o reputatiune, care lu facu, ca se treca in sfer'a juridica de celebritate si lu promov'a la postulu onorificu ca consiliariu la tribunalulu de apelu alu Transilvaniei.

Dupa caderea absolutismulu, stabilinduse guvernulu la Clusiu, fu in 1861 stramutatu acolo ca consiliariu de statu. De aici se incepe period'a cea mai stralucita a vietiei sale, ca-ce marinduse sfer'a de activitate acum se manifest'ea geniulu si spiritulu celu mare a lui Alduleanu in tota vig'orea sa, acum se manifest'ea simtiemintele cele inflacarate pentru natiunea si patri'a sa, care pana atunci erau cunoscute numai in cercuri mai restrinse, acum se cunosc'e Alduleanu de intr'ega natiunea de unulu din cei mai bravi aparatori ai drepturiloru ei nationale politice si besericesci.

Astfelu lu vedemu 1861 in congresulu nationalu, unde a datu pentu prim'a ora, facia cu publiculu celu mare, dovedi despre tactulu politicu si de istetimea ce lu caracteriza, astfelu lu vedemu in congresulu besericescu 62 cum -si desvolta genialitatea sa pentru redicarea besericei n'ostre, alu caru svatuitoriu iutieleptu a remasu pana la ultim'a respirare. Astfelu lu vedemu pe elu in diet'a Transilvaniei in 1863 onoratu cu increderea poporulu ca deputatu si figurandu ca vice-presiedinte alu dietei, cum trage admiratiunea tuturoru asupra-si, prin talentulu seu divinatoricu, cu care era in stare, ca in labirintulu pareriloru celoru mai divergenti se afla firulu Ariadnei, si printr'unu espedientu genialu se aplaneze diferentiele.

Binele natiunei sale a sciutu se lu aduca in armonia cu binele statulu, incatu pe langa aceea, ca era nationalistu bunu, era si patriotu mare si pentru acea a fostu elu decoratu cu crucea ordinulu coronei de feru si titlu de cavaleru. Ce se vorbescu de senatulu imperiale din 1864, unde scimu cu totii, ca si a castigatu respectare intre cele mai mari capacitati ale monarchiei austriace.

Totu in 1864 fu denumitu vice-presiedinte alu tabulei regie in Transilvania.

Unde a datu elu mai mari probe de barbatu consecuentu principialoru sale, decatu in diet'a dela Clusiu 1865; unde s'a aratatu mai resolutu in apararea drepturiloru natiunei si ale patriei n'ostre, de catu aici, candu cav. Alduleanu cu altii au aster-nutu votulu loru separatu, aparandu drepturile natiunei si patriei sale? Si tocmai simtiulu de dreptate si ac'asta amore infocata pentru connationalii sei l'au adusu cu mai marii sei intr'unu conflictu, in urm'a caruia a fostu transpusu in 1867 la Pest'a in postulu de mare insemnatate ca consiliariu ministerialu in afacerile de justitia si totuodata siefu alu biroului pentru afacerile Transilvaniei, unde nemultiaminduse a trecutulu specialitatea sa, ca septemviru la curtea suprema. Eta carier'a cea stralucita ce acestu barbatu, care l'a inceputu n'a pututu strabate de a fi intaritu de notariu in Zernesci, a facut'o fara protectiune si numai curatu prin meritele sale si inainta din trepta in trepta pana la posturile cele mai cardinale in servitiulu de statu. Eta si rolulu ce a jocalu miculu orfanu alu multu meritatulu Baiu.

Inse faptele si meritele aceste inca nu complet'ea monumentulu, prin care s'a facutu nemuritoriu inaintea natiunei; cunun'a de lauru la acestu monumentu i o compunu meritele ce si le-a castigatu si la eluptarea autonomiei besericei n'ostre, si ce e mai multu, organizatiunea cea salutaria liberala, de care se bucura crestini nostri din Unguri'a si Ardélu, este in parte si meritulu geniulu lui Alduleanu. Meritele castigate in sfer'a ac'asta suntu laurele monumentulu seu. — Acestea l'au facutu nemuritoriu pentru beserica n'ostre. Istoria n'ostre politica si besericesca lu va glorifica pe paginile sale, dupa meritele ce i competu.

Est'a e barbatulu a carei repausare o deplangemu noi astadi! Est'a e luceaferulu nationale, care s'a intunecat'u tocmai in momentulu, candu lumina mai tare; esta'i scumpulu fiu alu natiunei si alu besericei n'ostre, pe care ni l'a rapitu aprig'a si dusman'a m'orte in miolocu activitatei sale in etate numai de 50 ani. Se plangemu der' iubitiloru si se versamu lacrimi de durere pentru perderea acestui barbatu de atata insemnatate, ca-ce natiunea n'ostre perde in elu unu fiu bravu, patri'a unu aparatoriu inflacaratu alu intereseloru ei, neconsolabil'a sa familia -si perde scutul in fal'a sa, consangeniului cei numerosi ai lui perdu si elu unu adeveratulu consultoru luminos, era amicii si cunoscutii perdu fermeculu loru, anim'a cea mai nobila. Se plangemu der' cu totii si se imbracam'u doliu pentru perderea acestui barbatu de caracteru firmu, de capacitate, eruditiune si activitate rara, unu barbatu, care in totu loculu ne a facutu onore si ne a castigatu respectulu si demnitatea cuvenita si facia cu strainii. Drepte suntu suspinele n'ostre ale tuturoru si mai antaiu ale familiei lui, pe care o iubiea cu o caldura rara si de care se ingrigeria, pe langa tote ocupatiunile cele multe, de care era incarcatu, cu mare atentiune; si deca ficele lui se bucura astadi de o reputatiune frum'osa pentru insusirile loru, pentru calificatiunea loru, ac'asta au parte mare de a o multiam'i crescerei celei ecsemplarie, ce li a datu. Mai drepte inse suntu suspinele iubitei sale consorte, Elen'a de Alduleanu, a carei sorte a fostu strinsu legata de sorte'a prea meritatulu si demnulu seu barbatu. — Drepte suntu in fine si suspinele n'ostre ale tuturoru: se varsamu der' lacrimi de durere asupra acestui sicriu mutu si rece, ce acopere geniulu si anim'a nobila a acestui barbatu. — Der' ce vedu, geniulu lui parascesce locasiulu celu rece, ese din sicriu, medit'ea, vorbesce, se ascultamu cuvintele lui: Pe mine me deplangeti voi? Ore n'amu lucratu eu destulu in vietia mea? Ce! Nu aflati voi destula consolare in faptele mele? — Deca aveti ore care stima catra mine, primiti svatulu ce vi lu dau! Urmati invetiaturele ce vi le amu datu, tinentive de principiele profesate de mine si natiunea mam'a n'ostre dulce va ajunge la fericirea asteptata! Voi fii natiunei aveti totudeun'a inaintea ochiloru binele ei, luptative pentru drepturile ei politice nationale si besericesci pe bazele legale, ca-ce numai acestea ei garant'ea progresu, inaintare si inffiorire si atunci n'aveti se me deplangeti, ca-ce eu ca geniu voi trai si voi fi intre voi. Pe multu iubit'a si neconsolabil'a mea familia, pe consorte'a mea, cu care amu traitu ani de fericire, o asiguru, ca geniulu nemuritoriu va fi totudeun'a langa dens'a si o va ajuta in tote nezasurile, ce le va intempina. Fiicele mele, copii mei voru fi fericiti tinentenduse de principiele, in care ii amu crescutu. Consangeniului si amicii mei se urmeze insusi si se propage mai departe svaturile mele si nu voru ave' causa, ca se me daplanga, ba acestia se potu mangaia mai multu, ca nu numai eu ca geniu, ci si trupulu meu e langa ei, si le multiamescu — cu deosebire verulu Metianu, Danu si Comsia — ca -mi asiedia trupulu meu in loculu acela, care l'amu doritu si l'amu iubit' mai multu in patri'a mea. — Aici se va odihni trupulu meu, er' eu voiu fi in totu loculu, unde se voru practisa ideele mele.

Eta svatulu lui Alduleanu jalnici ascultatori, eta d'era, ca Alduleanu n'a muritu, nu, elu traiesce, ca-ce faptele lui suntu unu monumentu viuu pentru noi si urmatorii nostri din generatiune in generatiune si ce mangaiere mai mare pote fi pentru noi, decatu acea, candu scimu, ca geniulu lui este intre noi, petrece cu noi si lucra cu noi. Se lasamu d'era lacrimile si suspinele, se ne consolam cu cuvintele ce ni le-a rostitu acum in or'a momentarei lui, se aratamu barbatulu acelaia, care a ajunsu la inaltimea misiunei sale aderinti'a si pietatea cuvenita si se i dicemu cu totii

Fia'i tierin'a usiora!  
Si memori'a eterna!



## Contradechiaratiune

la festinulu din Brasiovu\*).

Considerandu, ca prin infintierea unui comitetu in Brasiovu pentru decopiarea „infratirei brasiovenesci“ si prin alte parti ale Transilvaniei, se tinde a se dá mai multu decatu o valóre locala si ocazionali acelei manifestatiuni, in acestu intielesu maculatörice de onórea nóstra nationala;

Considerandu, ca la ospetiulu din Brasiovu unii domni in nesocotinti'a loru s'au geratu a vorb' in numele intregi natiune romane din Transilvania si Ungari'a;

Considerandu, ca generalisarea scopului de infratire neconditionata ar' fi astadi denegarea sentiului nostru de onóre, o primire de buna si aprobare a asupririlor ce ni se facu, unu atestatu in man'a contrariloru subscrisu de noi insine, ca nu meritamu o sórte mai buna, ca ceea ce amu pretinsu, n'amu facutu seriosu, n'a provinitu din sentiulu, din chiaru convictiunea de necesitate a nóstra;

Considerandu, ca toti avemu detori'a, de a ne subordiná interesele speciali si particulari interesulu celui mare nationalu;

Considerandu, ca in cause nationali numai reprezentantie nationali au dreptulu de a se pronuncia, si ca romanii din Sibiu si tienutu nu voru a pecatú nici candu contra solidaritatii nationale;

Dechiaramu astadi, cá in memorabil'a diua de 3/15 Maiu, in care la 1848 s'a compusu programulu chiaru si de infratire a natiunei romane din Transilvania'a;

Ca nu potemu, nu ni este ertatu a consimti manifestatiuniloru dela Brasiovu, ci le privimu de fórté daunóse cauzei nóstre nationale; ca remanemu deci constanti pre langa memorandumulu romaniloru din Sibiu si tienutu, inmanuatu comisariului regescu conté de Péchy cu ocaziunea calatoriei sale oficióse prin Transilvania'a; ca remanemu intru tóte credintiosi programulu nostru nationalu, si ca, de si dorimu din sufletu fratietatea cu natiunile conlocutióric, sciindu, ca acea infratire prosperéza numai in pamentulu perfecte'i indreptari nationale, — noi nu vomu depune vestmentulu de doiliu nationalu, si arm'a luptei leale, — mai inainte de a vedé natiunea romana in posesiunea drepturiloru ce i competu.

Sibiu 15 Maiu 1871.

Mai multi romani din Sibiu  
si tienutu.

Nr. 14/1871.

## Dela sinodulu eparchialu gr. or. aradanu.

Inaltu ministeriu ung. reg. de cultu si instructiunea publica!

Este cunoscutu inaltului ministeriu inca din representatiunea acestui sinodu substernuta sub datulu 27 Maiu 1870 Nr. 528, provédiuta cu gratiós'a resolutiune cu datu 10 Augustu 1870 Nr. 12.736, cumca nóu'a organizatiune a acestei eparchie, basata pre statutulu organicu sanctionatu prin Maiestatea Sa regele apostolicu, nu se póte pune in lucrare din lips'a speselor necesarie; care lipsa inse abstragandu dela aceea cá suntemu la inceputu, si cumca veri-care inceputu este greu, obvine mai cu séma din fatal'a impregiurare, cumca pana la despartirea nóstra de ierarchi'a serbésca tóte contribuirile nóstre au incursu in fondurile administrate prin serbi, unde suntu si pana in diu'a de astadi, cumca partea ce pre dreptulu ne compete din averea comuna, pre langa tóta neobosit'a nisuintia si de multe ori repetit'a solicitare, nici cu cele mai extreme sacrificie nu ne a succesu inca a o scóte de sub administrarea ierarchiei serbesci, si in fine cumca pasii intreprinsi inca din sinodulu anului trecutulu pentru crearea unui fondu diecesanu, parte pentru scurtimea timpului, parte pentru calamitatea ce a ajunsu in genere pre credintiosi acestei eparchie in anulu trecutulu, cercetatu de ploi si esundari estraordinarie — nu au potutu deveni in coronati de unu succesu imbucuratoriu.

Deci érasu suntemu constrinsi a recurge la a-

\*) Acésta contradechiaratiune se publicá in „Albin'a“ Nr. 39 din 9.21 Maiu 1871 intocma; noi mai adaugemu numai, ca dupa informatiunile nóstre dela Sibiu de dato 17 Maiu a. c. acésta contradechiaratiune se votase in unanimitate de contra barbatii de scientia si capacitate, cati au fostu adunati inadinsu spre acelu scopu in conferintia privata la Sibiu. —

Red. Gazetei.

celu ajutoriu, care marit'a dieta a binevoitu a lu notá in anulu acést'a pentru acoperirea lipselor beserice'i gr. or. din patria.

Este sciutu, cumca din ajutoriulu votatu de 100.000 fl., dupa datin'a de pana acuma 50.000 se tramitu pre sém'a archidiecesei din Transilvania'a; urméza deci cá restulu de 50.000 fl. se se impartia intre partea romana si cea serbésca a beserice'i ortodoxe din Ungari'a.

Acestu sinodu este pre deplinu convinsu, cumca cinaltulu ministeriu va imparti acést'a suma dupa dreptate si ecuitate, privindu unicu numai la lips'a nóstra; cu tóte aceste inse cugeta a nu gresí de cumva prin acést'a representatiune respective rogare umilita -si descopere, in ce modu si in ce proportiune ar' dori, se-si capete partea sa, din acelu ajutoriu votatu, dieces'a representata prin trensulu.

Incatu privesce modulu, e de aceea convingere acestu sinodu, cumca atatu scopulu ce l'a avutu marit'a dieta candu a votatu acelu ajutoriu, catu si interesele si drepturile autonomice, garantate prin lege ale beserice'i ortodoxe, mai siguru si mai bine se voru ajunge, de cumva fiesce-care diecesa -si va capeté partea ce i compete la adres'a capului episcopului seu, care apoi va avé a o intrebuintiá conformu dispusetiuniloru sinodului respectivu, intre marginile bugetului votatu — precum fórté cu tactu si intieleptiesce se urméza acést'a din partea inaltului guvernulu, facia cu archidiecesei transilvana.

Deci cuot'a ce compete romaniloru ortodoxi din Ungari'a, impartita in proportiune drépta intre diecesele Aradului si Caransebesiului ar' fi se se tramita episcopiloru acestoru diecese.

Ér' incatu privesce proportiunea intre romani si serbi, aici trebuie se se ié in drépta consideratiune: numerulu credintiosiloru, lipsele midiulócele loru materiale, ca-ci pana candu in diecesele romane a Aradului si Caransebesiului numerulu credintiosiloru este aprópe la unu milionu; in diecesele serbe abia suntu la 400.000 de suflete. Lipsa, asia dicundu, diecesele serbe nici nu au, ca-ci pana candu noi ne luptamu cu greutatele inceputului, ele suntu organizate mai de multu, afara de aceea, cea mai mare parte a credintiosiloru nostri locuindu in partile cele mai vitrege ale tieriei, suntu asupriti de seracia si neajunsuri materiali de tóte dilele, ér' serbii ocupandu locurile cele mai manóse ale tieriei suntu binecuventati cu bunastare eminente. Apoi in fine midiulócele nóstre materiali nici nu potu veni in comparatiune cu ale serbiloru, ca-ci pana candu ei favoriti de sórte afatu in trecutu catu si in presente in tóta privinti'a, — dispunu de fondurile consideraveri cam de 3 milióne florini, noi nu dispunemu nici de unu fondu, éra de resurse fórté slabe.

Mai este de a se considerá apoi la impartirea partii romane totu impregiurarile de mai susu si chiaru, intre diecesele romane.

Si anume:

a) Cumca dieces'a Aradului are mai cu 200.000 de suflete mai multe decatu a Caransebesiului.

b) Cumca dieces'a Aradului are dóue consistórie, unulu in Aradu si altulu in Oradea mare; ér' a Caransebesiului numai unulu.

c) Cumca credintiosi din districtulu consistóriului oradanu suntu fara asemenare mai seraci de catu ceialalti.

Dreptu aceea -si ié voi'a acestu sinodu a rogá pre inaltulu ministeriu, cá apretiuindu tóte aceste impregiurari din restulu 50.000 fl. v. a. din ajutoriulu mentionatu de 100.000 fl. votati prin marit'a dieta pre sém'a beserice'i gr. or. din patria, se binevoiesca a resolvi pentru beserice'a romana gr. or. o cuota corespundietóriá numerului sufleteloru si lipselor loru materiale, éra acést'a impartindu-o totu dupa considerantiele enarate intre diecesele romane a Aradului si Caransebesiului; sum'a ce compete acestei diecese se se tramita conformu dispusetiuniloru acestui sinodu.

Datu din siedinti'a a III a sinodulu eparchialu gr. or. aradanu tienuta in 6/18 Aprile 1871.

Procopiu Ivacicovicu m/p.,  
presiedinte.

Parteniu Cosma m/p.,  
not. generalu.

UNGARI'A. In siedinti'a din 16 Maiu se face a trei'a cetire a proiecteloru de legi despre crearea si regularea tribunaliloru de prim'a instantia si a judeciiloru cercuale si despre institutulu de creditu fonciaru. Aceste proiecte se primescu definitivu si se tramitu camerei magnatiloru spre pertractare constitutionale.

Reportulu comisiunei centrale relativu la modificatiunile facute de camer'a magnatiloru la proiectulu de lege comunalu se modifica asia: — La modificatiunea proiectata de camer'a magnatiloru la § 124, Col. Tisza propune schimbarea, cá preutii se nu platésca dare comunale dupa veniturile, ce le tragu dela comunitatea loru besericésca. Se primesce.

§ 129 s'a modificatu de camer'a magnatiloru astfelu, cá comunitatile se asterna socotele inchiaiate jurisdictiunei spre aprobare, chiaru si in casulu candu nu s'a redicá nici unu grayamenu contra loru. — Cu privire la acésta modificatiune vorbescu mai multi deputati parte pentru parte contra primirei, in fine se pune la votu si se primesce. — Proiectulu se va tramite camerei magnatiloru spre aprobare. —

## Lectura pentru poporu

(Urmare.)

Cultur'a pometului si a legumeloru la noi, pindu-o in comparatiune cu tierile straine, e decadiuta, afara la uni privati.

In adeveru, avemu o reuniune pomologica, care -si are gradin'a ei langa Prag'a inderetrulu portii „Korn“ pe fóst'a viia Kosacka.

Pe langa tóta bunavointi'a reuniunea nu póte prospera si caus'a, care o impedece, e gradin'a insasi.

A fostu o idea nefericita a infintia gradina si scóla de pomi acolo, unde sta astadi, pentruca unu locu mai reu n'a potutu se se gasésca. Cá dovada despre acésta suntu listele de totu anulu, prin care se arata publiculu pomi, ce suntu de vendiare; din aceste liste se vede, ca pomi inalti nu se potu cresce pe langa tóta sirguinti'a, ce si o da domnulu gradinariu primu Horacek. Mai inainte éra parerea, ca scólele pentru pomi trebuie se se facu in pamentulu celu mai reu, miserabilu, fiindu lumea de credintia, ca pomii crescuti aici inaintéza cu multu mai bine rasaditi intr'unu pamentu; bunu si pre asta base falsa s'a infintiatu inainte de 42 de ani gradin'a reuniunei.

In s. scriptura se dice intru adeveru, ca „cine cauta, afla“ inse nu spune ce. Reuniunea a cautatu celu mai reu pamentu si in adeveru, ca l'au si gasitu, ca-ce pamentulu acesta este in cea mai mare parte numai stanca si nisipu mortu, prin urmare privirea cea d'antania -fi spune, ca aici nu se póte face gradina pentru vii si pomologia. Gradin'a acésta e numai unu spitalu, ca-ci nu gasesci intr'ens'a decatu numai tarjuri, care se tienula viétia numai pentru ca se tundu mereu. Pomi teneri numai necajescu, nu crescu si astfelu de arbori, déca se si resadescu in alte locuri bune, nu potu prospera, ca n'au radecini destule.

Gradinariulu primu alu acestei gradine e unu adeveratu martiru, pentru ca nu vede inaintea ochiloru, decatu totu miserabilitati.

Ide'a vechia s'a perdutu si acum a venit omulu la convingere, ca si pomologulu ei trebuie tocma asia unu pamentu bunu, cá gradinariului de legume. Gradinariulu nici odata nu va semena in pamentu reu, ci -si va alege celu mai bunu, cá se aiba plante frumóse si tocmai astfelu are lipsa si pomologulu de pamentu fructiferu spre crescerea de pomi, ca-ci numai intr'unu pamentu fertile póte semintiá mai lesne a incolti, plantele desvolta, radechinele marí si inmulti si aceste suntu necesarie, cá pomii resaditi in alte locuri se se prinda mai lesne si se crésca mai bine.

Dupa acésta esperientia societatea economica c. r. patriotica e de ani ingrigita spre a castiga unu pamentu bunu pentru gradina. Fiinduca la acesta se receru bani, societatea a rogatu diet'a tieriei, cá se i dè pamenturile Bubenc, care pamenturi suntu proprietatea tieriei, ca astfelu se infintieza pe ele o gradina; inse precum se scie diet'a a respinsu acésta rogare.

N'amu de cugetu a me ocupa de motivele acestei respingeri, ci cá se fiu dreptu, trebuie se spunu, ca mie -mi pare bine, ca diet'a n'a datu pamenturile acelea, ca-ce nu suntu bune pentru gradina séu scóla de pomi, de si pamentulu dela Bubenc e unu pamentu grasu si escellentu.

Acele pamenturi suntu tare diosu asiediate si potu se fia inundate de Moldav'a, inse n'ar fi acésta reulu celu mai mare, pentruca riulu Moldav'a a rare ori se inaltia atata, ci reulu celu mai mare e, ca totu loculu e prea cufundatu, prea aparatu de tóte partile, venturile nu lu potu ajunge, prin ur-



mare plantele, care ar' cresce pre elu ar' fi prea crude si resadinduse in alte locuri ar' peri lesne.

Societatea economica vrea se venda gradin'a numita si se cumpere alt'a mai mare si cu pamentu mai bunu, pentruca s'au convinsu, ca gradin'a de acum nu numai ca e prea mica, ci pamentulu e fôrte reu, sterilu, nesiposu, petrosu asia, incatu nu pôte produce pomi, dér' apoi se intretiena inca tiér'a cu pomi mai multe decene.

Viia cu numele Popelarzka intre Troj'a si Holeschovitz, de care se mai tienu si gradinele Lavecza si Stránska, pre langa acea alte locuri ale Inaltimei Sale principele de Windischgráth, aceste suntu locurile, pe care societatea voiesce a le cumpara pentru gradina.

Fiinduca pentru infintierea unei gradine nóue se receru capitaluri mari, pentru acea trebuie se luamu tôte precautiunile in privinti'a pamentului, de acea eu credu, ca pamenturile numite nu corespundu cererei nóstre, ci locurile dela Troj'a nu suntu bune pentru o gradina pomologica, din cauza:

1. \*) Finduca gradin'a se intinde dealungulu apei si ar' trebui imprejmuita cu didu, cá asia, candu vinu apele mari, se nu se póta reversa.

2. Popelárzka e numai o óra preste podulu ce trece preste riuu Moldav'a. La Holeschovitz este de a trece preste 2 cracuri ale Moldavei, éra candu e ap'a mare, érna nu prea frigurósa, atunci trebuie omulu se ocoléscá dóue óre si diumetate, cá se vina pe la Sieben. Prin acesta se impedeaca comunicatiunea si se marescu spesele transportului de pomi si pachetele ce trebuie se se carra la drumulu de feru.

3. Gradin'a e prea departata cá se se póta cercá cu inlesnire de catra studenti séu invetiacei, ce se afla in orasiu.

4. Se afla prea multe fabrici in apropierea gradinei si anume in Holeschovitz, Pelz, Tirolka, Bubna, prin urmare lucratorii ar' veni scumpi, ba adese ori nu s'ar gasi.

5. E intrebarea, ca óre pôte se se capate bagelariu destulu séu trebuie caratu din departare? Aici se receru spese.

6. Dintre cele 2 cladiri ce se afla aici un'a e decadiuta si trebuie reparata radicalu.

7. Gradin'a e espusa in tóta lungimea sa catre média-di, de catra média-nópte e scutita prin dealuri, pein urmare primavér'a se inmultiesce caldur'a prin rebaterea radielorú sórelui de pe dealuri, vegetatiunea se destépta de timpuriu, suculu incepe a curge, mugurii a da, foile si florile a se desvoltá si adese se intempla prin friguri ce urméza mai tardiu, de se nimicesce totu.

8. Inse reulu releloru e, ca gradin'a e prea mica pentru cerinti'a timpului si trebuinti'a tieriei nóstre.

Prin urmare ce ne folosesc o gradina pomologica, si ajutata cu veniturile tieriei, candu inainte vedemu, ca gradin'a acésta nu corespunde scopului si preste pucinu timpu vomu fi siliti a cauta altu locu pentru o nóua gradina. (Va urmá.)

### Contribuiri

pentru ajutorarea ranitiloru, veduveloru si orfaniloru fratiloru nostri francesi, caduti in lupta pentru patri'a strabuna:

Blasiu 10 Aprile. (Continuare la Gazet'a Nr. 100 si 101 — 1870 si 6, 7, 8, 21, 23, 24, 26, 32, 33, 35, 36 si 37 1871.)

11. Din comun'a St. Georgiu-Valea dela dd. economii: Georgiu Bradine, D. Bica cate 40 cr., Georgiu Davidoiu, Simedru Davidoiu, Ioane Beloiu, Pavelu Chisioiu, Nic. Avramescu cate 30 cr., Nic. Duvidoiu, Nic. Chisioiu cate 25 cr., Zaf. Ocolisianu, Georgiu Pastoiu, Atan. Hintu, Georgiu Tuntanescu, Zaf. Pastoiu, Sam. Ienesescu, Tod. Braiescu, Zaf. Bradina, Nic. Beloiu, Mat. Beloiu, Ionitia Avramescu cate 20 cr., Nist. Funtanescu, Alecsandru Viserinescu, Moise Funtanescu, Ian. Funtanescu, Costa Ienesoiu, Nic. Ienesoiu, Mateiu Ienesoiu cate 15 cr., Laz. Potrache, Sim. Ienesoiu, Lilionu Davidoiu, Alecsandru Avramescu, Davidu Ienesoiu, Nicolea Mohoru, Simedru Avramescu, Nic. Viserinescu, Adamu Davidoiu, Nic. Funtanescu, Io. Ienescu, Nic. Cainu,

\*) Sé privimu numai cu catu studiu si preingrigire vorbesce de gradina si apoi se judecamu pucin'a nóstra ingrigire la asia ceva. — R.

Neciforu Cainu, Avramu Ocolisianu, Zaf. Broiescu, Stef. Florescu, Maria Magureanu, Ionéscie Miclausiu, Lapedusu Funtanescu, Io. Viserinescu, Nicolae Grozavu, Iov. Florescu, Sam. Florescu, Dav. Breescu, Voiu Merdeu, Firidonu Merdeu, Onea Pastoiu, Io. Ienesoiu, Toma Viserinescu, Georgiu Ienesescu, Ilie Puntanescu, Simedru Avramescu, Moise Pereianu, Ioane Pereianu, Visia Ienesoiu, Nic. Marianu, Laz. Marianu, Moise Marianu, Simedru Ocolisianu, Nic. Ocolisianu, Chir. Da, Onea, Magureanu, Ioane Viserinescu cate 10 cr.; la olalta din St. Georgiu-Valea 10 fl. 35 cr.

12. Dela comun'a Ocolisiu micu 4 fl.

13. Dela comun'a Gridu 6 fl.

14. Dela comun'a Streiu-Ohaba 2 fl. 50 cr.

15. Dela comun'a St. Georgiu 7 fl. Mai incolu dela dn'a Mari'a Nandra judeces'a de cercu 5 fl., dd. economii: Floria Aleonescu 50 cr., Ian. Vladu 20 cr., Io. Vladu, Giurgiu Giurgiu, Adamu Borza cate 15 cr., Floria Ursicu, Stanu Grecu, Stanila Giurgiu, Sam. Susanu, Davidu Ursicu, Io. Onu, Vas. Uricanu, Adamu Monu, Io. Pascu, Io. Monu, Toma Vegeu, Stanila Borza, Ursicu Nica, Ioane Grecu, Petru Miclausiu, Vas. Pereianu, Petru Grecu, Cusiu Grecu, Danu Alexiu, Adamu Grecu a Nitiei Laz. Vladu, Danu Herbanu, Io. Ursicu, Adamu Marinescu cate 10 cr., Io. Burcusi, Mih. Bruzanu, Andr. Rimbetia, Ciucuru Monu cate 5 cr., Stan. Borza sen. 4 cr.; la olalta 8 fl. 84 cr.

(Va urmá.)

### Teatru romanu in Brasiovu.

Joi séra produse societatea dramatica de artisti romani din Romani'a libera, sub directiunea d. M. Pascale pies'a „Zaver'a lui Tudoru“, comedia drama nationala istorica cu cantece, in 3 acte, compusa de d. M. Pascale, cu music'a nóua romanéscá compusa de A. Flechtenmacher. Un'a peripetia acésta din timpul revolutiunei lui Tudoru Vladimirescu dela 1821, care representá fôrte bine atatu molesi'a si temeditatea boieréscá, cu rarile exceptiuni intre boierimea cea romana patriotica catu si facia cu ea caracterulu celu adorabilu de patriotismu, gratitudine si fidelitate a tieranului de sub varg'a si arbitriulu lui de atunci; ma in miniatura ni se reproduce si tirani'a, maltractarea, stórcerea si gón'a tieranului de catra argatii din giurulu boieriloru, precum si desperarea si fug'a boieriloru juni parasandu tôte, candu patri'a le reclamá braciule de romanu patriotu, ér' nu de fugariu molesitu in demerdarile lumesci. Jafurile si depradatiunile, ce le casiuau greuletii si arnautii, cari cá straini in armat'a romana nu vená altu scopu, decatu numai depradatiunea si despoliarea tieriei de averei, ér' adeveratulu patriotismu in tieranulu romanu si in principele Tudoru Vladimirescu de a scapa binele patriei si Romani'a de bestii straine se vediura in pies'a acesta, cá intr'o oglinda bine si mai multu decatu verisimilu reinfaciosiate.

D. dir. Pascale ne a fascinat cu producerea tieranului romanu cá si d. Balanescu calf'a lui de rotariu si d. Matild'a Pascale fic'a de boieru banu romanu patrioticu cu anim'a nobila catra natiunea sa; dér' putemu cu unu cuventu cuprinde totulu, ca intrég'a producere a doveditu perfectiunea artei dramatice romane cu unu necontestabilu progresu, incatu face onóre societatei dramatice, precum si nóue romaniloru. De ácea ne gratulamu, ca amu avutu fortuna a reonora Thali'a si Polymni'a romana cu tôte artile sale reprezentate in midiuloculu nostru. Publiculu fôrte numerosu a aplaudatu acésta productiune.

Sambat'a in 27 se va produce pies'a „Pecatele barbatiloru“, comedia originale nationala in 2 acte si „Primariu cu orice pretiu“, comedia in unu actu. —

**Novissimu.** Camer'a Romaniei e conchiamata la una sesiune straordinaria pe 4 Iuniu st. n. Abuna séma o intetiesce caus'a Strussbergiana. —

In Parisu au petrunku versaillesii pana la Louvre, si observatoriulu, Tuillieriile, palatiulu legiunei de onóre si alu consiliulu de statu, Louvre cu petroleu fura dearse; in 24 asteptá versaillesii capetulu scenei acestei triste. Thiers ér' se sprimá, ca va sustiené republic'a, cá singur'a forma de guvernementu, ce pôte susta in Franci'a. —

Delegatiunile au inceputu siedintiele in Vien'a.

**Actele conferintiei** tenute la Alb'a Iulia in 13 si 14 Aprile 1861. Cuprinsulu: Protocolulu siedintieloru, petitiunea catra Maiestate si dechiaratiunea catra metropolitulu, unu actu fôrte interesant pentru toti romanii, caroru le pasa de istori'a besericeii si a natiunei loru, cum si de venitoriulu acestor'a. Domnii protopopi si inteligentii romani voru ajutá latirea acestei brosiure. Pretiulu unui ecsemplariu 25 cr. v. a. Se afla la I. M. Moldovanu prof. in Blasiu (Blasendorf) — la care se afla si: „Fundatiunea fericitului A. St. Siulutiu“, cuprindindu literele fundationali si testamentulu numitului metropolitulu cu unele esplicatiuni. Pretiulu unui ecsemplariu 30 cr. v. a. (Tramiterea baniloru se pôte face cu spese pucine, déca nu i pune omulu in epistola, ci i tramite prin mandatu postale (Postanweisung), de cari postele dau gratis, — éra portulu pentru unu atare mandatu este numai 5 cr.) —

### Tergulu de cai

si cursulu emulatoriu dela Sangeorgiu de Sepsi se va tiené in 27 Iuniu si nu la 20.

Nr. 11/1871.

Catra Redactiunea „Gazetei Transilvaniei“, in Brasiovu.

De órace tergulu de tíera dela Sangeorgiu de Sepsi cade in 29 Iuniu a anului curente: — tergulu de cai si cursulu emulatoriu se va tiené in 27 si nu in 20 Iuniu, cum s'a fostu publicatu.

Despre acésta se incunoscintiaza publiculu prin acésta rectificare.

Dela comisiunea propria de cai din Treiscaune. Sangeorgiu de Sepsi in 22 Maiu an. 1871.

Conte Kálnoky m/p,  
presiedinte.

Horváth Ladislau m/p,  
notariu.

1—3

Nr. 176/pres. 1871.

1—3

### Publicatiune.

Escelenti'a Sa domnulu ministru de interne m. r. a ordinatu I-a agenda referitória la ecsecutarea art. de lege XLII din anulu 1870 pentru

organizarea municipieloru,

si adica esmiterea comisiuniloru insarcinandu cu elaborarea planului prefíptu in § 91 a acelei legi, pre 15 Iuniu a. c.

Deci spre acestu scopu se convóca membrii comitetului permanentu reprezentativu ai comitatului Turdei pre 15 Iuniu a. c. antemeridiane 10 óre la conferinti'a publica in Turd'a.

Ceea ce pre calea diuarielor se aduce la cunoscentia si a celorlu membrii ai comitetului, cari locuiescu afara de comitatu, cu acea rogare, se binevoiesca a se infaciasia.

Turd'a in 21 Maiu 1871.

Dela comitele supremu alu comitatului Turdei.

In absentia dlui comite supremu:

Alecsiu Miksa m/p,  
jude primariu.

### Cursurile

la bursa in 26 Maiu 1871 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 91	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 92	„ „
Augsburg	—	—	122 „ 50	„ „
Londonu	—	—	124 „ 65	„ „
Imprumutulu nationalu	—	—	59 „ 35	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	69 „ 05	„ „
Obligatiunile rurale ungare	—	—	79 „ 80	„ „
„ „ temesiane	—	—	77 „ 75	„ „
„ „ transilvane	—	—	75 „ 75	„ „